

# НАРОДНОЕ СЛОВО

Выходит с 1 января 1991 года

Газета Олий Мажлиса Республики Узбекистан и Кабинета Министров Республики Узбекистан



1 ИЮНЯ — ЧЕТВЕРГ

№ 104 (2399) • 2000 год  
В розницу — цена свободная

## ПАНОРАМА ДНЯ оперативно

**ЭКСПОРТ УВЕЛИЧИТСЯ**

Коллектив акционерного общества «Буоротекс» планирует в нынешнем году довести объем экспорта производимой продукции до 7,5 миллиона долларов США.

Только за истекшие 5 месяцев оснащенное современной техникой предприятие реализовало через Торговый дом в Южной Корее продукцию, отвечающую мировым стандартам, почти на 2 миллиона долларов.

Следует также отметить, что бухарские текстильщики намерены расширить и географию поставок высококачественных тканей.

## МИЛЛИОН ДОЛЛАРОВ ЭКОНОМИИ

Понизить себестоимость конечной продукции позволит технология уменьшения расхода реагентов при переработке золотосодержащей руды, разработанная на Зафарском золотодобывающем заводе.

Искать более экономичные технологии нас вынудила необходимость сокращения валютных затрат на приобретение дорогостоящих реагентов, — сказал директор предприятия Валерий Степура. — С этой целью был сокращен излишний расход ионообменной смолы, что дало реальную экономию почти в миллион долларов.

## ПРОШЕЛ СЕМИНАР

В Джизаке в зале областного центра «Духовность и просветительство» состоялся семинар на тему «Международные отношения и религия». В работе семинара принял участие председатель Комитета по делам религии при Кабинете Министров Республики Узбекистан Фазил Кази Сабилов, председатели культурных центров всех диаспор, проживающих в области, представители комитета женщин и других общественных организаций, религиозных конфессий, работники средств массовой информации. С основным докладом выступил ответственный секретарь областного отделения Республиканского центра «Духовность и просветительство» У. Насиров. Заслушивали внимания и другие доклады и выступления. Выступившие на трибуне поделились своими планами, рассказали о том, что делается по гармонизации международных отношений, укреплению дружбы и добрососедства среди представителей разных наций и народностей, проживающих на территории Джизакской области.

## «НАХИМИЧИЛИ» В ЧЕСТЬ ЮБИЛЕЯ

Сразу несколько производственных новинок внедрено в производственном объединении «Навоизол». Во-первых, здесь осуществлена давняя мечта химиков — получение на своем производстве формина, а также производимых из него смол. Во-вторых, сами изготовили взамен устаревшего осевого вентилятора для использования в работе градирен. И то, и другое новшество положительно скажется на экономике предприятия, так как позволяет уйти от валютных затрат на покупку необходимых химических продуктов и оборудования за пределами страны. Цена и то, что это ноу-хау будет предложено и внутреннему рынку, что также послужит дополнительным источником доходов предприятия.

## «МАХАЛЛЯ» — ДЕТЯМ

Замечательную акцию приурочило к Международному дню защиты детей городское отделение благотворительного фонда «Махалля». На базе медицинского диагностического центра в махалле «Чигатай-Ах-тепа» 1 июня проводится бесплатное комплексное медицинское обследование детей до 14 лет. Медлерсон центра будет работать весь световой день, чтобы

По сообщением наших корреспондентов, УзА и НИА «Туркистон-пресс».

принять желающих из всех районов столицы и Ташкентской области. Впрочем, сегодня не будет отказано в помощи и детям, приехавшим из любого города и поселка страны. Поскольку комплексное обследование — дело не такое уж быстрое, всех ребятшек ждет вкусный праздничный обед, также организованный средствами фонда.

В канун праздника детворы состоялось еще одно запоминающееся событие. По инициативе фонда было организовано торжественное чествование участников и победителей городского чемпионата среди махаллей Ташкента по футболу среди юниоров. Им совместно с фондом «Камолот» вручены призы и подарки. На 16 тысяч сумов закуплена спортивная одежда и физкультурный инвентарь. Позаботились в фонде «Махалля» и о детях из малообеспеченных махалли перечислено более миллиона сумов для приобретения летней одежды, обуви, игрушек и сладостей.

**ТЕРМЕЗ ГОТОВИТСЯ К ЮБИЛЕЮ**

Сегодня в этом уютном городе Сурхандаринской области, который в нынешнем году отметит свой 2,500-летний юбилей, дорожники, строители, специалисты других организаций ведут большую работу по реконструкции и благоустройству.

Меняют свой облик парки и скверы, возводятся новые жилые и административные здания, осуществляется ремонт автодорог и мостов. В общей сложности дорожники планируют привести в надлежащий порядок свыше 900 километров дорожного покрытия. А для успешного осуществления этих целей концерн «Узавтолай» подарил им современную асфальтоукладочную машину немецкого производства.

## РАССМОТРЕНЫ АКТУАЛЬНЫЕ ВОПРОСЫ

Состоялось заседание Межведомственного координационного совета Прокуратуры Республики Узбекистан и МВД республики, на котором обсуждались вопросы прокурорского надзора за организацией борьбы с такими видами преступлений, как кражи, грабёж и разбой, упрямления их, а также ведения следственной работы.

Осуществляемые в стране с первых дней независимости реформы во всех сферах нашей жизни направлены на достижение высоких целей, главная из которых — защита интересов человека, права и свободы которого закреплены Конституцией республики.

В центре внимания Прокуратуры республики, правоохранительных органов сегодня стоят вопросы профилактики преступлений, их расследования и обеспечения наказания за содеянное.

По обсужденным вопросам были разработаны конкретные мероприятия, принято соответствующее решение.

## ПРАЗДНИКУ — ТЕННИСНЫЙ САЛЮТ

Коллектив теннисного клуба «Хадра» отпразднует буквально на каждое событие в нашей жизни. Вот и в честь Международного дня защиты детей в среду здесь провели теннисный турнир, в котором получили признание сыгравшие мальчишки и девчонки в возрасте до 14 лет из столичных клубов «Камолот», «Лактакор», «Боз-су», «Бектемир», «Ипакчи», «Хадра», «Спартак», «Учкун».

Президент клуба М. Курматов, тренер Ф. Султанбеков и другие сотрудники «Хадры» постарались устроить для ребятшек настоящий праздник не только с призами, но и со сладким угощением. А юные теннисисты ответили старательной и азартной игрой, в которой среди начинающих первые призы завоевали Александр Биршоева («Учкун»), Джасур Закиров («Хадра»), Артем Морозов («Спартак»), а среди более подготовленных — Ольга Бланк («Боз-су») и Улугбек Шидманов («Хадра»).

## ДЕНЬ, СОТКАННЫЙ ИЗ СЧАСТЬЯ

Нет, наверное, большей радости, чем видеть счастливыми детей. наших детей, за кого тревожимся, кого любим больше всего на свете. Чего не сделаешь, не отдашь за эти улыбки, сияющие глаза... Ежегодно 1 июня в нашей стране широко отмечается Международный день защиты детей.

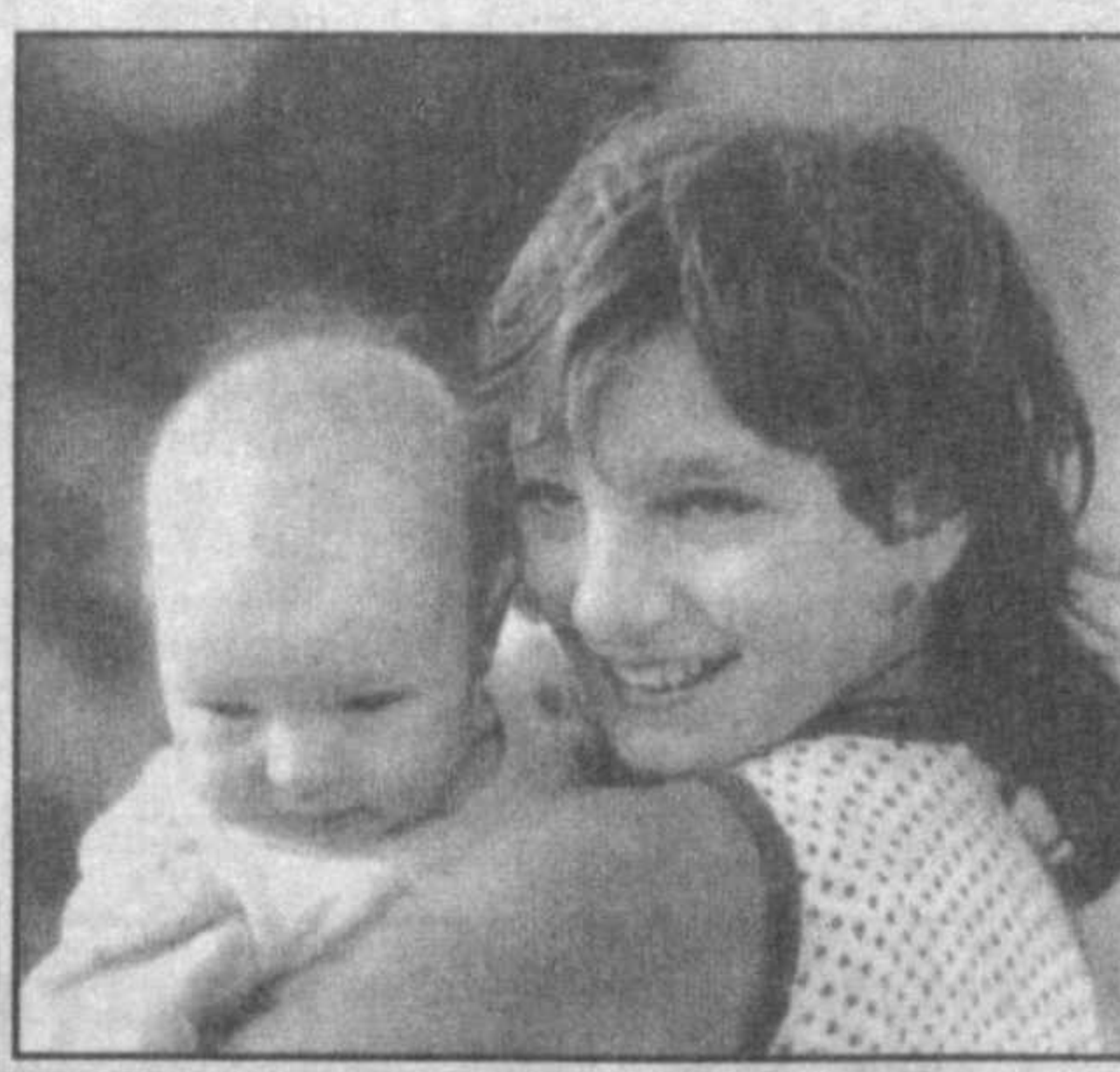


Одно из центральных мероприятий, посвященных этому празднику, традиционно проходит в парке «Ташкент-ланд». Сюда для участия в общереспубликанской программе благотворительный фонд «Соғлом авлод учун» приглашает воспитанников всех домов милосердия города. Вслась покатаются на аттракционах, увидят концерт специально приехавших к ребятам популярных групп и ансамблей, отведают новые сорта мороженого — удивительный микс и на любой вкус. День соткан из радости, смеха, тепла, и нет в нем места никаким ребячьим невзгодам.

Для наших малышей это праздник двойной, — говорит Малика Нуриддинова Бахрудинова, зам. директора 21-го дома «Мехрибонлик». — Видели бы вы, как готовятся они к нему, предвкушают его наступление. И все не потому, что меньше, чем другим ребятам, им выпадает радостных мгновений, просто детство — такая пора, когда от каждого дня ждешь необыкновенных ощущений, исполнения желаний и надежд.



Сделать все, чтобы каждый ребенок чувствовал себя счастливым, — такая задача была поставлена в нашей стране с первых лет обретения независимости. Вырастить здоровыми, дать хорошее образование, создать условия для развития способностей и талантов — по всем этим направлениям ведется масштабная и одновременно кропотливая работа. Объединенные, целенаправленные усилия всех, кто ответственен за счастливое будущее юной поросли, предполагают и реализуемая ныне Государственная программа «Здоро-



вое поколение». Одним из ее пунктов предусмотрено оказание дальнейшей поддержки, в частности, обеспечение жильем воспитанников домов «Мехрибонлик». Как это важно для того, чтобы удачно сложилась жизнь каждого из них, кого судьба обделила счастьем расти под покровом родного дома.

— Занято у нашей ребятне мы чувствуем постоянно, — сказала М. Бахрудинова. — Взять тот же летний отдых детей — заблаговременно сделано все, чтобы малышки и девчонки как следы окрепли, набрались сил. Два оздоровительных лагеря уже ждут наших воспитанников. А пятнадцать из них отправятся не куда-нибудь, а на берег Черного моря, в санаторий, что был приобретен попечительским со-

ветом для ребят из домов милосердия. Я не говорю уже о том, что многие предлагают посылить, самую разнообразную помощь. Это и частные лица, и фирмы, и организации. А представители Народно-демократической партии еще и пригласили наших подопечных в Международный день защиты детей на музыкальный вечер в концертном зале «Бахор».

«Ташкент-ланд» малышки и девчонки покидали очень довольными. Расходились, не забывaya поблагодарить взрослых за устроенный праздник, подаренные счастливые мгновения. А организовали и спонсировали мероприятие вместе с Фондом «Соғлом авлод учун» Министерство внешнеэкономических связей, ассоциация «Ташсорластрэкс», Узэксцентр, компания «Кока-Кола Ичимлиги лимитед».

Елена СТЕПАНОВИЧ, наш корр.

НА СНИМКАХ: лучший отдых — в «Ташкент-ланде». Фото Евгения ФУЗУЛОВА.

(Материалы подборки читаются на 3-й стр.)

## УСПЕХИ НАМАНГАНСКИХ ШЕЛКОВОДОВ

Большую трудовую победу одержали шелководы области. На заготовительные пункты доставлено 2,018 тонн высококачественного сырья. Осутимый вклад в это дело внесли шелководы Минбуларского, Наманганского, Тураркунганского, Чартакского районов. С каждой коробки грен в среднем получено по 70—80 килограммов коконов.

Высокую оценку дали коконам наманганские акционерные общества «Атлас», «Ипакчи», которые находятся на территории города Намангана и Учтинского района.

Сдача ценного сырья продолжается. В общей сложности шелководы планируют получить 2,800 тонн коконов тутового шелкопряда.

Пулат ХАМДАМ, соб. корр. «Народное слово».

## УЗБЕКИСТАН — КОРЕЯ:

### НАУЧНОЕ И КУЛЬТУРНОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО

Такова тема двухдневной международной конференции, которая состоялась в Ташкенте. Она была организована Международной ассоциацией ученых о природе и обществе, узбекско-корейским обществом дружбы и корейским научно-техническим обществом «Тинбо». На ней состоялся широкий обмен научным опытом в области химии, медицины, биологии, архитектуры, строительства, сельского хозяйства и в других отраслях. Для участия в форуме в узбекскую столицу приехали ученые Республики Корея, а также представители корейской диаспоры из России, Казахстана и других стран. Корреспондент НИА «Туркистон-пресс» взял интервью у участников конференции.

— На конференции мы заслушали и обсудили восемьдесят докладов по самым различным областям науки и техники, литературы и искусства, — сказал академик Международной Академии наук о природе и обществе, доктор философских наук, профессор Академии МВД Республики Узбекистан Сергей Хван. — И, конечно, значительное место на форуме было уделено проблеме насильственной депортации корейцев, которая была осуществлена в период тоталитаризма в 1937 году. На мой взгляд, главное значение нынешней конференции в том, что мы еще раз убедились, что продвижение не только науки, но и развития всего общества в целом требует объединения усилий ученых всех стран. И те научные достижения, о которых говорилось в докладах на форуме, уже могут применяться на практике. Мы располагаем колоссальными научными возможностями и должны их использовать вместе.

Высокую оценку работе конференции дал академик Международной Академии наук высшей школы (МАН ВШ) профессор Северо-восточного университета Республики Корея Дехо Со: — Я был счастлив, когда получил приглашение приехать в Ташкент на нынешний форум, потому что это первая конференция, которая укрепляет сотрудничество между Узбекистаном и Кореей не только в области внедрения новейших технологий и научных разработок, но и в культурном развитии, — говорит профессор Со. — В наше время происходят быстрые перемены, и, на мой взгляд, необходимо проследить и обобщать взаимодействие двух обществ, идущих по своему пути. Это важно и потому, что многие наши соотечественники живут в разных государствах, однако мы имеем одну национальность, мы братья и сестры в этом мире. Поэтому данная конференция стала новым объединяющим фактором, дала возможность встретиться с корейцами, проживающими в Узбекистане, России, Казахстане, Кыргызстане и других странах. Нынешняя конференция посвящена научной и культурной кооперации между учеными Узбекистана и Кореи, что позволило мне познакомиться с технологиями, которые предлагает ваша страна. На форуме я выступил с докладом, в котором рассказывал о своих новейших разработках в области применения высокотемпературных сверхпроводящих материалов. В Ташкенте я также установил ряд важных контактов, побывал в Институте ядерной физики Академии наук Узбекистана, встретился с нашими учеными. Думаю, что наше сотрудничество и научный обмен продолжатся, так как в вашем арсенале есть весьма интересные исследования, которые позволят улучшить характеристики сверхпроводящих материалов. И, на мой взгляд, подобного рода конференции хорошо проводить ежегодно не только в Узбекистане, но и в Республике Корея.

## ЗАСЕДАНИЕ КОМИССИИ

Состоялось заседание Комиссии по обеспечению безопасности дорожного движения при Кабинете Министров Республики Узбекистан. На заседании, которое вел заместитель Премьер-министра Республики Узбекистан В. Отаев, обсуждались дорожно-транспортные происшествия, случившиеся с начала года, и работа по их предотвращению в будущем. Был заслушан отчет об обеспечении безопасности дорожного движения, предотвращении дорожно-транспортных происшествий и улучшении технического состояния транспортных средств, которые ведут Главное управление лесного хозяйства и компания «Уздархилиш-материаллари».

На заседании рассматривались также деятельность хоккейной команды Ташкента об организации стоянок личных транспортных средств и обеспечении безопасности движения.

Синформацией по обсужденным вопросам выступили руководители министерств и организаций, ответственные за эту работу. Были намечены конкретные меры для обеспечения безопасности движения.

УзА.

## ПОЛОЖИТЕЛЬНАЯ ТЕНДЕНЦИЯ

Сразу несколько акционерных обществ в Навоийской области намерено выйти во второй круг эмиссии. Как отметил глава территориального управления Госкоммунистства Комиль Ахмедов, данный факт отражает положительную тенденцию в экономике самих АО.

Успешно разместили свой первый выпуск акции такие акционерные предприятия, как «Дори-Дармон», «Навои-оптибэтиорг», «Навоиагрохимсервис», «Навоитранс», и другие. Тем самым они полностью выкупили государственное имущество, и каждый акционер стал его совладельцем. Выпуск в обращение

новых ценных бумаг означает, что у предприятия появляется резервный капитал и при недостатке финансов оно все-таки сможет продать часть ценных бумаг. Вторая эмиссия имеет огромное значение для экономики акционерного общества, так как появляется возможность свободного и быстрого перемещения капитала в наиболее результативные формы деятельности. До конца текущего года, — добавил К. Ахмедов, — ко вторичному рынку ценных бумаг перейдет более 20 акционерных обществ. Их акции будут доходными и ликвидными, а предприятия, соответственно, прибыльными».

(Наш корр.).

## НА СОИСКАНИЕ ПРЕМИИ

Право участия в Республиканском конкурсе на соискание Государственной премии имени Зульфии получила ученица гимназии искусств № 24 по классу фортепиано из города Ургенча Марьяна Ходырева.

— Музыкой занимаюсь с детства, — сказала в беседе с корреспондентом НИА «Туркистон-пресс» Марьяна. — Любовь к ней привила мне мама — преподаватель музыкального училища. Поэтому при выборе своей будущей профессии я,

не задумываясь, приняла решение стать музыкантом. Девушка активно участвует во всех школьных концертах, танцует, поет, занимается художественной гимнастикой. Она заняла первое место в конкурсе «Болалгим» — под-

волом в наиболее результативные формы деятельности. До конца текущего года, — добавил К. Ахмедов, — ко вторичному рынку ценных бумаг перейдет более 20 акционерных обществ. Их акции будут доходными и ликвидными, а предприятия, соответственно, прибыльными».

(Наш корр.).

## ЧИСТЫЙ ВОЗДУХ — ЗАЛОГ ЗДОРОВЬЯ

Проблемы загрязнения атмосферы аэрозолями и их влияние на здоровье населения обсудила состоявшаяся в Ташкенте Международная научно-практическая конференция, созванная фондом «Экосан» и Главгидрометом Республики Узбекистан.

В конференции приняли участие представители Белоруссии, Болгарии, Вьетнама, Грузии, Египта, Туркменистана. Конференция проводится в преддверии Всемирного дня окружающей среды и в рамках Дней экологии и здоровья. Эти мероприятия проводятся под общим девизом «Здоровая среда — основа здоровья поколения».

В стране проблемами загрязнения атмосферы пылевыми частицами и вредными выбросами и влияния качества воздуха на здоровье населения занимаются различные министерства, ведомства, общественные организации, ученые и практики. Конференция призвана объединить усилия различных

специалистов и направить их на быстрое решение актуальных задач.

Человек может прожить без пищи около месяца, без воды — дней двадцать, а без воздуха — не более пяти минут. В наши дни особое значение для здоровья людей приобрело качество воздуха. А оно за последнее время все больше ухудшается. Вызывается это происходящими изменениями в природе, и прежде всего хозяйственной деятельностью самого человека. Все больше сжигают топлива электростанции и промышленные предприятия, все больше поступает в атмосферу загрязнений от различных вредных производств, а непродуманное изытие из рек огромных

количеств воды вызвало ускоренное высыхание Аральского моря, с обнажившегося дна которого пылевые бури поднимают тысячи тонн ядовитых солей и разносят их за десятки и сотни километров. В результате врачи забили тревогу — резко возросло количество больных с легочными недомоганиями, аллергиями, порожением кожи и другими недугами.

Наша страна гордится крупными ассигнованиями на здравоохранение, отмечалось на конференции, но их можно было бы заметно уменьшить, проявив все больше внимания к оздоровлению окружающей среды. В этих условиях особое значение приобретает пропаганда знаний по эко-

логии среды населения. Нам нужно для этого провести своеобразный ликбез. Фонд «Экосан» такую работу намерен начать прежде всего через школы, женские организации, махаллинские комитеты. Лишь борясь за чистоту окружающей среды широким фронтом, удастся искоренить многие вредные привычки. Например, такие, как сжигание на улицах листвы деревьев и мусора, безосновательное уничтожение зеленых насаждений и т. д.

Были поддержаны программы быстрого перевода части нашего автотранспорта с бензина на природный газ и более широкое использование экологически чистых источников энергии — энергии солнца и ветра. Для этого необходимо быстрее внедрить в практику имеющиеся наработанные ученых.

Участники конференции выразили озабоченность нарушением законодательства об атмосферном воздухе, отсутствием нормативов на содержание аэрозолей в атмосфере с учетом их размеров и рекомендовали наладить систему мониторинга аэрозолей в атмосферном воздухе.

Егор ЕРМАКОВ.

## БЕЛЬГИЙЦЫ УЧАТСЯ ПЕТЬ МАКОМЫ

В Брюсселе прошел Пятый Международный фестиваль песни «Женские голоса». В нем приняли участие представительницы более чем 25 стран мира. На фестивале была приглашена и народная артистка Узбекистана исполнительница макамов Муножат Йулчиева.

Выступление певцы в Большом концертном зале Дворца «Ла Беллон», на который многие слушатели прибыли специально послушать народные узбекские песни, прошли с огромным успехом. На концерте прозвучали узбекские народные песни «Келмади», «Каро кузим», «Ер-ер», «Омон ер» и другие. Выступление представительницы музыкального искусства нашей страны были вознаграждены продолжительными аплодисментами.

— Как известно, М.Йулчиева несколько раз выступала с концертами в городах Бельгии, — сказала руководитель Ассоциации «Женские голоса» Бриджит

Кает. — Тогда я обратила на высокий профессионализм певцы. Поэтому я решила пригласить ее на наш фестиваль, который проходит каждые два года в Льеже.

Еще до приезда в Брюссель некоторые поклонники Муножат высказали желание учиться у узбекской певцы исполнению народных песен. Певца не смогла отказать любителям музыки в этой просьбе и в течение недели обучала их секретам макама. Меломаны также выразили желание приехать в Узбекистан, чтобы поближе познакомиться с нашей страной и продолжить учебу у талантливой певцы.

ИА «Жахон».

## МЫ СТРОИМ БЕШРАБОД

С каждым днем меняется облик Навбахерского района центра поселка Бешрабад. По размаху осуществляемого здесь строительства можно судить о росте экономического потенциала района. Сейчас в поселке возводятся Дворец культуры, спортивный комплекс, столовая, здание колледжа на 750 учащихся.

Кстати, на строительство последнего брошены лучшие силы района — более 200 строителей.

НА СНИМКЕ: инженер ПМК-4 Навруз Бостоннов, рабочие Хамдам Бобомуродов и Шайдулло Исмаилов.

Фото Собира ЗУФАРОВА (УзА).

СОВРЕМЕННЫЕ КАРАВАН-САРАИ

В столичной гостинице «Интерконтиненталь» началась Международная конференция инвесторов по проекту «Международный центр логистики».

Узбекистан расположен в точке пересечения международных коммуникационных сетей Средней Азии, важных в стратегическом отношении.

Иностранные инвесторы и предприниматели изъявили желание внести свой вклад в реконструкцию древнейшего средства связи между странами.

Для строительства Международного центра логистики налажено сотрудничество с германской компанией «Даймлер-Крайслер».

С первых лет независимости страны наше правительство выступило с инициативой восстановления этого древнего торгового пути.

Наша страна тоже получит большую пользу от воплощения в жизнь этих проектов, одинаково способствующих интересам обоих континентов.

Целью проведения Международной конференции в Ташкенте стало расширение связей с иностранными компаниями, направленное на выполнение этого проекта и еще большее привлечение иностранных инвестиций.

Пулс Хорезмской области

СОТРУДНИЧЕСТВО УКРЕПЛЯЕТСЯ

Германский банк «КФВ» рекомендовал себя надежным партнером в решении ряда злободневных экологических проблем в Узбекистане.

Как заявил глава посетившей на днях Хорезм представительской делегации министерства по экономическому сотрудничеству и развитию ФРГ

ГЕНДЕРНЫЙ ЦЕНТР «ЛУЧ»

Языковой центр «Луч» при облуну стал отличной базой совершенствования знаний английского языка не только для учащихся среднеобразовательных школ, но и их наставников.

И вот новая инициатива центра, вернее его директора Б. И. Цой — создание на базе «Луча» гендерного центра.

В сентябре в гендерном центре намечено провести тренинг на тему «Семья, Мужчина и женщина в Узбекистане в переходный период».

ОЧАРОВАЛИ ТАНЦЕМ

Великолепное исполнение популярных в Хорезме танцев «Лязги» и «Бир юз бир» помогло учащейся хореографического отделения Ургенчского музыкального училища имени М. Харратова

Большинство участвовавших в конкурсе юных хорезмцев, по мнению члена жюри — заместителя директора Республиканского объединения «Узбекрас» Гульнара Мухаммаджановой, отличились хорошей подготовленностью, новизной и оригинальностью в народных и классических танцах.

В РАЗГАРЕ «ШЕЛКОВАЯ» СТРАДА



Темпы сдачи коконов — 80-85 тонн ежедневно — убеждают, что программа будет выполнена.

В разгаре «шелковая» страда у труженников Ангорского района. С 2,300 коробок гренны здесь планируют получить 115 тонн коконов.

НА СНИМКЕ: шелковод Рано Набиева с двух коробок гренны получила 110 килограммов коконов; ученик приемного пункта (слева) Мамаддин Буруров, завладом Абдуназар Зоиров и механик Шонозар Зоиров; работники лаборатории Ангорского управления шелководства Зухра Хайдарова и ученик Мамаддин Буруров проверяют сортность коконов.

Хозяйства Сурхандарьинской области в нынешнем году взяли на откорм 21,200 коробок гренны тутового шелкопряда.



Темпы сдачи коконов — 80-85 тонн ежедневно — убеждают, что программа будет выполнена.

В хозяйстве имени Шарифа Рашидова в шелководстве занято 212 звеньев, среди которых распределены 335 коробок гренны.

Граммов коконов. А всего за сезон планируют произвести 16,400 килограммов коконов.

МОЛОЧНЫЕ РЕКИ ФЕРМЕРА ФАТТОВА

Собственным молочным заводом обзавелось фермерское хозяйство «Фаттов», действующее уже почти десять лет в Пешкунском районе Бухарской области Узбекистана.

— Мы с братьями сами первыми в области начали создавать фермерское хозяйство и уже в 1991 году взяли в аренду два гектара земли, — говорит Я.Фаттов. — Чтобы крепко встать на ноги, пришлось немало потрудиться, взять кредит для приобретения сельскохозяйственной техники, купить дополнительно землю на аукционе.

говорит Я.Фаттов. И чтобы все выработанное не пропало, в этом году мы намерены купить линию по упаковке сухофруктов. Хорошая, современная упаковка позволит нам продавать сухофрукты не только на местном рынке, но и экспортировать их за рубеж.

Совместный бизнес СЛАДОСТИ НА ЛЮБОЙ ВКУС



«Rossi-C.A.» — продукция с маркой этого предприятия сразу же полюбилась покупателям. Начали кондитеры довольно скромно.

Месяц от месяца улучшаются и качественные показатели выпускаемых на «Rossi-C.A.» кондитерских изделий. Местное сырье позволяет разнообразить фруктовые начинки, ароматизированные добавки.

Собираемся закончить монтаж в самое ближайшее время. Ввод в действие этой линии уже в третьем квартале текущего года позволит нам увеличить объем выпуска печенье сразу на 2 тонны в сутки.

сплутация новой линии по производству печенье, будут запущены на поток совершенно новые виды этой продукции. И еще приятная новость. Скоро мы сможем попотчевать сладостями и наших зарубежных покупателей. На стадии завершения переговоров об экспорте наших изделий, — не без удовлетворения сказал при просмотре Шуррат Рахимов.

В Навои состоялся семинар, посвященный 125-летию Международной метрической конвенции на тему «Метрологическое обеспечение на рубеже XXI века».

МЕТР, ЕДИНЫЙ ДЛЯ ВСЕХ

Его аудиторию составили промышленники, юристы, представители малого и частного бизнеса, эксперты метрологии.

В республике назрела проблема по обновлению подъемных кранов различных модификаций.

Из них 70 процентов служат 25 и более лет, а это говорит о том, что у них истек гарантийный срок. На производствах, где их используют, настало время думать об их замене.

Почти 40 компаний направили в Ташкент своих представителей и экспонаты. Так, ERICSSON представил подробную информацию об эволюции стандартов сотовой связи TDMA (D — AMPS) и GSM.

Активно работали менеджеры в павильонах выставки СП «Уздуробита». Среди посетителей заполнили специальные анкеты, сообщили о своих оценках деятельности предприятия, высказав пожелания. Сотовые компании «Коском», «Узакком», «Бузелт», СП «Бузон», «Найтов», АРС, «Саркор», «Дойче кабелъ» — АГ Ташкент, «Viо» и другие продемонстрировали образцы своей продукции.

В русле реформ ВЫРУЧАЮТ СМЕКАЛКА И ПОИСК

Метростроевцы Ташкента завершили монтаж уникального подъемного крана грузоподъемностью 20 тонн и шириной пролета 45 метров.

В настоящее время коллектив делает главную ставку на производство импортзамещающей продукции. Это необходимо и важно в условиях перехода страны к рыночным отношениям.

В результате творческого поиска появляются новые идеи, заслуживающие пристального внимания. Например, взять проект освоения изделий из технической керамики.

Кроме этого, на предприятии производят товары народного потребления — относительно недорогие торшеры, бра, светильники, изделия из металлических конструкций — оконные решетки, ограждения, железные двери и т.д. Это также помогает держаться на плаву предприятию, взявшему курс на производство импортзамещающей продукции и получать прибыль.

Заслуживший Владимира ДУБОВОГО

ПРОСТОР И ИЗЯЩЕСТВО ВЫСОКИХ ТЕХНОЛОГИЙ

Первая Международная выставка «Телекоммуникации и компьютерные технологии», проведенная в течение трех дней середины мая в Ташкенте в рамках программы «Узбекистан на пороге XXI века», произвела большое впечатление на посетителей.

Многие из работающих на выставке фирм имеют большой опыт участия в подобных мероприятиях. Но для Узбекского агентства почты и телекоммуникаций, акционерных компаний «Махаллий Телеком», «Халкаро Телеком» и других местных предприятий телекоммуникаций — это была первая «проба сил» в таком важном представительском деле, как выставка международного масштаба.

НЕ ВОРУЙ, ВСЕ РАВНО ПОЙМАЮТ

Эту простую истину никак не хотят понимать те, кто так или иначе оставляет надежды на доброту ИХ к сожалению, немало.



Таможенники не дали успешно «провернуть» операцию по реализации ворованных цветных металлов (меди и алюминия) Оздобеку Абдуллаеву из кишлака Уччи (у него конфисковано 400 килограммов такого лома), Ашурухон Солиевой из хозяйства имени Бобура (270 килограммов).

Юрист по образованию, начальник таможенного поста капитан Дилшодбек Дехканов считает, что конфискация незаконно ввозимых и вывозимых товаров — это только часть того наказания, которое должны нести люди, занимающиеся по сути дела подпольной экономической стабильности в стране.

ПЕНСИЯ БУДЕТ НАЗНАЧЕНА

Наш читатель Ю. П. Гаранин (Ташкент, Юнусабад, кв-л 5, д. 12, кв. 56) написал о том, что он гражданин Российской Федерации, но прописан в Узбекистане. Гаранин интересовался, будет ли он получать пенсию, оставаясь жить в Ташкенте.

Следовательно, если вы являетесь гражданином Российской Федерации и имевте постоянную прописку в Ташкенте, пенсия вам может быть назначена и будет выплачиваться по нормам и правилам пенсионного законодательства Республики Узбекистан.

СЕГОДНЯ — МЕЖДУНАРОДНЫЙ ДЕНЬ ЗАЩИТЫ ДЕТЕЙ



ПРАЗДНИК ПРОЙДЕТ ПОВСЮДУ

Основные мероприятия по празднованию Международного дня защиты детей в Сурхандарьинской области...

Сегодня в самом центре Ташкента на улице Сайилгох, наверняка, будет много детей...

ПО ЗОВУ ДУШИ

Такой подарок подготовил им и Винченцо Морелли — глава представительства немецкой компании "Людотанза/Кондор Карго Техник"...

ВСЕ НАЧИНАЕТСЯ С СЕМЬИ

День защиты детей для Дильбар Низамутдиновой праздник особый. И хотя она давно миновала пору, как принято считать, счастливой безмятежности...

По воле судьбы в семилетнем возрасте Дила, а затем и ее младший брат, оказались в детском доме...

рядом в трудные минуты. По собственной инициативе мы, старшие воспитанники, инсценировали для них сказки...

Обязательными для их дружной семьи являются общие походы в театры, в зоопарк, на различные праздники...



УЗБЕКСКИЕ ВОСТОКОВЕДЫ В ЛОНДОНЕ

В Лондонской Дипломатической академии при Вестминстерском университете состоялся 6-й Международный научный симпозиум...

В рамках симпозиума состоялся обмен мнениями о влиянии морали, религии, средств массовой информации...

В ходе встречи со специалистами Британской библиотеки обсуждены вопросы развития научных контактов...

Джамшид МУТАЛОВ, ИА "Жахон". Лондон.

ЗАРУБЕЖНАЯ МОЗАИКА

БОГАТЕЮТ КАК НА ГРИБАХ

Среднестатистический британский миллионер стал гораздо "моложе" 30 лет. Шестидесят из тысячи национальных богатей являются людьми моложе 30 лет...

ЕЩЕ ОДНО СРЕДСТВО В БОРЬБЕ С РАКОМ?

Клинические испытания ни одного противоракового препарата не привлекали столь пристального внимания и не держались в столь строгом секрете...



Золотой храм Киото.

РАЗВЕДЕНИЕ СТРАУСОВ — ОЧЕНЬ ВЫГОДНО

Разведение страусов — важная отрасль сельского хозяйства Египта, несмотря на то, что этим занимаются здесь не менее трех лет...

В КАРЬЕРЕ ПОЛАГАТЬСЯ ТОЛЬКО НА СЕБЯ

Немецкая топ-модель Клаудиа Шиффер в своей карьере полагается прежде всего на себя. Конечно, я испытываю большое доверие ко всем, кто со мной работает...

По материалам зарубежной прессы подготовила Айсулу КУРБАНОВА.

Пояснительная записка относительно специального приобретения

Республика Узбекистан Проект по оказанию содействия в сфере институционального и технического строительства

Покупка программного обеспечения и компьютерного оборудования для увеличения мощностей компьютерной сети. Заем № 36500-UZ

Правительство Республики Узбекистан получило кредит от Международного банка реконструкции и развития (IBRD) для финансирования Проекта по оказанию содействия в сфере институционального и технического строительства...

Торги будут проходить посредством процедур по международным конкурентным торгам, обозначенным в Руководстве Мирового Банка...

Заинтересованные правомочные участники торгов могут получить дополнительную информацию в Министерстве труда Республики Узбекистан...

Полный комплект документов для торгов на русском и английском языках может быть приобретен заинтересованными участниками торгов на основе подачи письменной заявки...

Конкурсные предложения должны быть доставлены по нижеуказанному адресу до 14.00 17 июля 2000 г. и сопровождаться гарантией в размере 10.000 (десять тысяч) долларов США...

Почтовый адрес: Республика Узбекистан, г. Ташкент, 700078, пл. Мустакиллик, 6. Министерство труда Республики Узбекистан. Тел.: (99871) 1394121, 1391464.

Ответственное лицо: Талипов Абдурахман.

UZBEKISTAN

INSTITUTIONAL BUILDING/TECHNICAL ASSISTANCE PROJECT

Loan No. 36500-UZ

The Government of Uzbekistan has received a loan from the International Bank for Reconstruction and Development in the amount of US\$ 21 million equivalent...

Bids are invited from qualified and experienced suppliers who wish to be considered to supply the above equipment. Bidding will be conducted through the international competitive bidding (ICB) procedures...

A complete set of bidding documents in English may be obtained by any interested bidder on submission of a written application to the address below upon payment of a non refundable fee of US\$100 or equivalent...

Interested eligible bidders may obtain further information and inspect the bidding documents at the Ministry of Labor at the address below from 0900 to 1700 hours.

Bids must be delivered to the above office on or before 14.00 hours July 17, 2000. Late bids will be rejected. Bids will be opened in the presence of bidders' representatives who choose to attend at the address below at 14.30 hours on July 17, 2000.



## УНИВЕРСИАДА: ЗАДАНИЕ НА ЗАВТРА

Прошедшая в Намангане первая всеузбекская Универсиада стала настоящим праздником молодости нашей страны. Его отличил от обычных студенческих мероприятий, возмущающих буквально обо всем — местах соревнований, комфортных условиях проживания, интересном расписании многочисленных гостей города. Но главными его создателями стали студенты огромного числа высших учебных заведений республики, своей спортивной, молодой задором, бескомпромиссностью и честной борьбой сумевшие обеспечить подлинно олимпийский дух своему спортивному форуму.



Универсиада-2000 ярко и убедительно продемонстрировала: спортивный дух в среде студенчества неистребим, достаточно уделить вопросам спорта толику внимания, как получишь мощную ответную реакцию. Студенчество — народ спортивный. Эта аксиома, лишний раз подтвержденная стартами в Намангане и его окрестностях, должна стать одной из приоритетных для каждого ректора абсолютно всех университетов и институтов страны. Каждый вуз просто обязан сегодня пересмот-

реть свою работу в физкультурно-спортивной сфере, предпринять усилия по улучшению собственной спортивной базы, продумать организацию различных спортивных мероприятий, которые сделают спорт для каждого студента на протяжении всех лет обучения постоянным добрым и надежным спутником. Это главный урок и главное задание Универсиады-2000.

Выполнить его будет тем более просто, что среди участников наманганских стартов было очень много студентов первого-второго курсов — тех, кто станет

активными проводниками спортивности в своей среде, что рассказали о прошедшей Универсиаде сумеет увлечь своих товарищей, зажжет в их душах и сердцах желание самим стать участниками второй Универсиады через два года в Бухаре. И воплотить его будет возможно только при активной проспортивной позиции администрации вузов, реальном стремлении к обеспечению молодому поколению наших граждан условий для занятий спортом.



**НА СНИМКАХ:** наманганке Севаре Кадировой была доверена высокая честь зажечь огонь Универсиады-2000. Золотой медалью чемпионки по настольному теннису она ее оправдала; фрагменты борьбы за награды Универсиады и счастливые минуты награждения.

Фото М. АМИНА, Ш. ОЛИМОВА (УзА) и Т. МАХКАМОВА.

ловый как можно более комфортных. Таких, какими они стали благодаря Универсиаде, например в Наманганском инженерно-педагогическом институте или Наманганском университете. И это не благожелание — это конкретная задача, решить которую вместе с ректорами вузов обязаны руководители областей. Ведь эти парни и девушки, которые сегодня нуждаются в нашем внимании и поддержке, завтра, став специалистами, будут трудиться на благо своего города, своей области, своей страны. Страны, способной не только организовать для молодых своих граждан такой грандиозный праздник, но и каждодневно проявлять отеческую заботу о них.

Сергей ДАНИЛОВ,  
наш корр.

**Vinlad**

Сделаем жизнь спокойнее!

## ЗАЩИТНЫЕ ПЛЕНКИ ДЛЯ СТЕКЛА

- ✓ Превосходный дизайн.
- ✓ Класс защиты А1, А2, А3.
- ✓ Сертифицировано и разрешено к применению управлением охраны.
- ✓ Высокая пожаростойкость.



Ташкент, ул. Кушбег, 18, тел.: 50-46-13, 50-99-13, 50-86-80, факс 50-03-61.  
Дилер: Ферганская долина, ПКФ «АХСИ», тел.: (3732) 26-52-44, 24-19-39.

## ДЕСЯТЬ ДНЕЙ ВЕСНЫ

Вот и прошли десять дней европейского кино. Что они нам дали, чем удивили, заставили ли задуматься? Ответить на эти вопросы сложно. Кто-то может сказать, что это событие не стало явлением в культурной жизни столицы, кто-то отметит, что оно никоим образом не повлияло на рынок кинобизнеса. Тем не менее для истинных любителей кино эти дни стали радостью приобщения к лучшим образцам мировой киноиндустрии.

Фестивальное обозрение

Пусть не все из показанных лент равноценны по качеству съемок, сюжетов, задействованных в них актеров. Однозначно можно сказать — все они по-своему интересны, и темы, затрагиваемые в них, где-то ближе или дальше нам. Тем более что большинство фильмов поднимают проблемы юной части населения Земли. А кто сказал, что эта проблема не наша с вами, взрослых? Может быть, посмотрев эти фильмы — "Беги, Лола, беги" (Германия), "Радио Стрел" (Италия), "Жизнь в ментах ангелов" (Франция), "Бабье лето" (Чехия), "Фурби" (Швейцария), мы поймем, что происходит с нашими детьми, или во всяком случае задумаемся над тем, что делать, чтобы быть понимаемыми ими.

Что касается фильмов французского режиссера Робера Гедигана "Мариус и Жанет" и двух польских кинолент "Огнем и мечом" Эжи Хофмана и "Пан Тадеуш" Анджея Вайды, то за них говорят имена. Все это режиссе-

ры с мировым именем, занятые в них актеры также довольно популярны личности. Но если французское кино нас особенно не удивило — мы уже привыкли к тому, что оно всегда немного философично, немного иронично, исследует человеческие отношения на самом простом "бытовом" уровне и всегда любит этих простых своих героев, то обращение польского кинематографа к событиям историческим, эпохальным — фактор новый в его развитии и, наверное, вполне объяснимый. На рубеже веков, когда идет "ломка" привычной жизни, хочется обратиться к истории, к наиболее ее знаменательным событиям, чтобы поднять патриотизм, дух народа. Кстати, в рамках фестивальной программы в Ташкент приехал знаменитый Эжи Хофман. Конечно же, не преминули спросить у Хофмана о его последней работе над фильмом "Огнем и мечом". По признанию режиссера, лента снималась в кредит, взятый у банка, и вся работа проходила на чистом энтузиазме. Однако фильм превзошел все ожидания — за 8 недель проката в Польше он окупил все расходы и, кажется, неплохо

"идет" за рубежом. Во всяком случае в Украине, отношения с которой затрагиваются в киноленте так ярко и эмоционально, отнеслись к нему с пониманием. Сейчас мировая знаменитость работает над съемками нового фильма под названием "Куда идешь?". Он тоже исторический, о древнеримском периоде развития человеческой истории. Будем надеяться, что он тоже будет достойным имени Хофмана.

Нельзя не сказать еще об одном значительном фильме, снятом английскими кинематографистами в 1998 году. Это "Элизабет". Лента повествует о молодых годах королевы Елизаветы, получившей в наследство от отца обширную территорию противоречивых стран в 1554 году. Историческая драма, снятая в форме триллера, держит зрителя в напряжении на протяжении всего прокатного времени и заставляет еще раз задуматься о роли личности в истории человечества. Словом, фильм стоит того, чтобы его посмотреть. Как и остальные фильмы фестиваля европейского кино.

Айсулу КУРБАНОВА,  
наш корр.

## ВМЕСТЕ МЫ МОЖЕМ ВСЕ!

В Навои состоялся традиционный девятый фестиваль детей-инвалидов, посвященный Международному дню защиты детей. Он был организован городским обществом инвалидов.

Как сообщил корреспонденту НИА "Туркестан-пресс" его директор Ольга Сашина, в программу фестиваля вошли конкурс детских рисунков на асфальте и концерт с участием детей-инвалидов. По окончании этих мероприятий для ребят был накрыт сладкий стол, а в городском парке культуры и отдыха бесплатно работали аттракционы, где каждый ребенок мог полакомиться там также и мороженым. Спонсорами такого праздника для

детей стали Навойский городской хокимият, областная и городская налоговые инспекции, Региональный центр обучения женщин, частная фирма "Шамс Навои", ряд других организаций и предпрятий.

Нынешний фестиваль еще раз показал, что каждый ребенок с ограниченными физическими возможностями, если ему помочь, способен проявить свои способности и стать полноценным членом общества.

## QUICK PLAST

Фирма «Патис Централ Эйша» ЛТД

выпускает

### ПОЛИПРОПИЛЕНОВЫЕ МЕШКИ

следующих типоразмеров:

49 см X 70 см  
и  
45 см X 71 см

56 см X 105 см  
и  
54 см X 105 см

с клапанами  
для цемента, песка  
и других сыпучих  
строительных материалов.

для сыпучих  
пищевых продуктов:  
сахара, муки, крупы,  
зерна и др.

Цены договорные.

Для заключения договоров обращаться по адресу:  
г. Ташкент, ул. Махатма Ганди, 44.  
Тел.: 132-02-22, 132-02-33, факс 136-30-37.

## ПОГОДА НОВОГО ДНЯ

Сегодня по всей территории Узбекистана ожидается переменная облачность, возможен кратковременный дождь, гроза. Ветер западный, 7 — 12 метров в секунду, при грозе местами с усилением до 15 — 20.

Дневная температура воздуха:  
по Каракалпакстану и Хорезмской области — 22 — 27 тепла;  
по Бухарской и Навоийской областям — 23 — 28 тепла;  
по Кашкадарьинской и Сурхандарьинской областям — 28 — 33 тепла;  
по Ташкентской, Сырдарьинской, Джизакской, Самаркандской областям и по областям Ферганской долины — 24 — 29 тепла;  
по горным районам Узбекистана — 14 — 19 тепла.

В столице республики переменная облачность, возможен кратковременный дождь, гроза. Ветер западный, 7 — 12 метров в секунду. Температура воздуха 26 — 28 тепла.

Атмосферное давление будет расти, относительная влажность воздуха существенно не изменится.

Лицензионную карточку №0004018 на право перевозки междугородных грузов, выданную агентством «Узавтолицензия» в июне 1998 года фирме "Туран" г. Самарканда, считать недействительной.

Коллектив РА «БайУ» выражает искреннее соболезнование генеральному директору ИРФ "Пресса" С. Н. Лифанову в связи с кончиной его матери  
**ЛИФАНОВОЙ Полины Кирилловны.**

Коллектив акционерной компании "Узстройматериалы" выражает глубокое соболезнование родным и близким в связи с кончиной старшего работника промышленности строительных материалов Республики Узбекистан — главного инженера АО "Узкитризматериаллари дити"  
**БОРМИНСКОГО Ивана Александровича.**

Академия художеств Узбекистана выражает соболезнование академику Академии художеств Узбекистана заслуженному деятелю искусства Узбекистана Н. С. Шину в связи с кончиной его сына  
**Георгия.**

## АООТ «ХАЛҚАРО ТЕЗКОР РОСНТА»

извещает, что

**30 июня 2000 года в 10 часов утра по адресу: г. Ташкент, ул. Туркестанская, 4, состоится общее собрание акционеров по итогам 1999 года.**

Повестка дня:

1. Отчет об итогах финансово-хозяйственной деятельности АО за 1999 год.
2. Утверждение кандидатуры директора общества.
3. Утверждение результатов аудиторской проверки за 1999 год. Утверждение бизнес-плана на 2000 год.
4. Утверждение аудитора общества.
5. Переизбрание членов наблюдательного совета.

Наблюдательный совет.

## СРЕДНЕАЗИАТСКИЙ НАУЧНО-ИССЛЕДОВАТЕЛЬСКИЙ ГИДРОМЕТЕОРОЛОГИЧЕСКИЙ ИНСТИТУТ им. В.А. Бугаева

Главгидромета Республики Узбекистан

объявляет  
приём в аспирантуру

по специальностям:

11.00.07 (гидрология суши, водные ресурсы и гидрохимия)

11.00.09 (метеорология, климатология, агрометеорология).

За справками обращаться по адресу:  
Ташкент, 700052, ул. К. Махсумова, 72.  
Тел. 35-83-25.  
Остановочная трамвая № 29,  
автобусов 19, 88, 89, 95 «Гидрометцентр».

Внимание акционеров!

## АООТ «Газавтоматика»

27 июня в 15.00

в актовом зале АООТ «Газавтоматика» по адресу: Чиланзар, 20-й кв. состоится собрание акционеров.

Повестка дня:

1. Итоги хозяйственной деятельности АООТ «Газавтоматика» за 1999 год и определение основных направлений деятельности предприятия на 2000 год. Докладчик — директор АООТ «Газавтоматика».
2. Утверждение годового баланса, отчета, заключения ревизионной комиссии и аудитора.
3. Порядок распределения чистой прибыли, размеры дивидендов и порядок их выплаты за 1999 год.
4. Утверждение кандидатуры директора общества.

Регистрация с 14.00.

Наблюдательный совет.

## НАРОДНОЕ СЛОВО

УЧРЕДИТЕЛИ:

Кенгаш Олий Махлиса  
Республики Узбекистан и Кабинет  
Министров Республики Узбекистан

Регистрационный № 0002. Индекс 64610. Заказ Г-515.  
Объем 2 печ. л. Способ печати офсетный. Формат А-2.

Главный редактор Аббасхон УСМАНОВ

Редакционная коллегия: Э. БОЛИБЕВ (отв. секретарь, "Халк сузи"), М. ЕГОРОВ (отв. секретарь, "Народное слово"), Ш. ЖАББАРОВ (зам. главного редактора, "Халк сузи"), С. ЗИНИН, А. КАМПУРЕНОВ (зам. главного редактора, "Народное слово"), М. МИРАЛИМОВ, С. МУХИТДИНОВ, Ш. РИЗАЕВ, М. САФАРОВ, Р. ФАРХАДИ, У. ХАШИМОВ, И. ХУДАЙОРОВ, И. ШАГУЛЯМОВ.

Газета сверстана оператором ЭВМ В. АНТОНОВОЙ.  
Время подписания в печать по графику в 21.00.

Отделы

редакции:  
Общественно-политической  
жизни — 133-48-04  
Экономики — 133-57-98  
Науки, образования и здравоохранения — 133-38-01  
Прав — 133-95-01  
Культуры, духовности и просвещения — 133-67-55  
Писем — 136-09-67  
Секретариат — 133-42-35  
Рекламы — 136-09-25

\* Адрес: 700000, Ташкент, ГСП,  
ул. Матбуотчилар, 32.

Редакция принимает к рассмотрению для публикации материалы не более 7 машинописных страниц через 2 интервала.

Джуэрный редактор Л. КУЧЕРЕНКО.  
Джуэрный Х. АМИНОВ.  
Старший корректор Е. ТИТАРЕНКО.